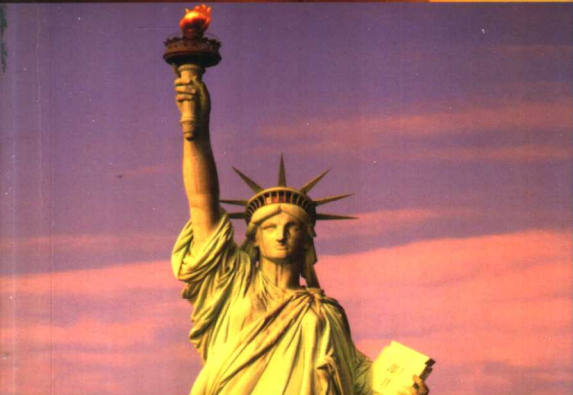




1. 29
0

伴您游世界·实用指南

THE MANUAL OF WORLD TRAVEL

华盛顿·纽约暨费城

WASHINGTON, D.C.,
NEW YORK &
PHILADELPHIA

刘国栋 编著
成秀琴

陕西旅游出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

华盛顿、纽约暨费城 / 刘国栋 成秀琴编著. — 西安: 陕西旅游出版社, 2002.12

(伴您游世界·实用指南 / 王剑桦主编)

ISBN 7-5418-1875-5

I. 华... II. ①王...②刘...③成... III. 旅游指南—美国—华盛顿、纽约暨费城 IV. K971.29

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 022451 号

伴您游世界·实用指南

· 华盛顿、纽约暨费城 ·

策 划: 马建勋
主 编: 王剑桦
副 主 编: 马建昌 刘国栋 黄晓峰 苏红霞
编 著: 刘国栋 成秀琴
责任编辑: 李群宝 吴 言
设计制作: 范国明 赵慧敏
中文校对: 郗 凝
英文校对: 王婷歌
责任编辑: 刘青海

出版发行: 陕西旅游出版社
社 址: 西安市长安北路 32 号 (邮编 710061)
经 销: 各地新华书店

印 刷: 精一印刷(深圳)有限公司
版 次: 2002 年 12 月第 1 版
印 次: 2002 年 12 月第 1 次印刷
开 本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/32
印 张: 5
字 数: 200 千字
书 号: ISBN 7-5418-1875-5/K · 168
定 价: 29.80 元

书内所附地图系西安地图出版社编辑制作, 并经国家测绘局审核批准。批准号(2002)312 号

本书图片由深圳市超景图片有限公司、北京市富尔腾科技有限公司授权使用

K971.29
L610



郑州大学

040100969770



THE MANUAL OF WORLD TRAVEL

伴 您 游 世 界 · 实 用 指 南

华盛顿、纽约暨费城

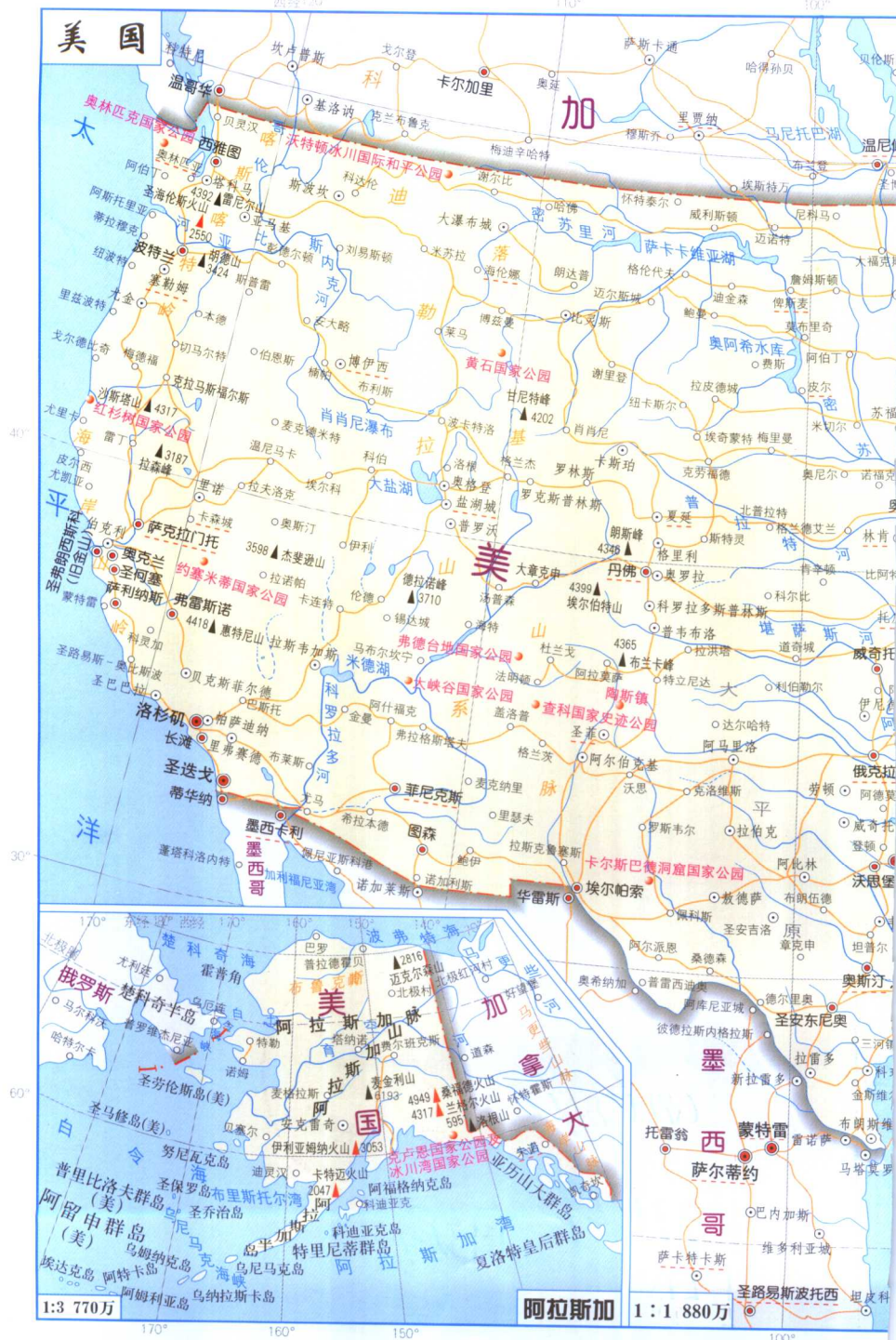
WASHINGTON D.C., NEW YORK
& PHILADELPHIA

2006 国栋 01 成秀琴 编著

藏 书

陕西旅游出版社

Qat21/6
K971.29 自编
L610







THE MANUAL OF WORLD TRAVEL

W

ashington D.C., New York & Philadelphia

目 录



市情概述

华盛顿特区.....12

纽约.....18

费城.....22



实用资讯

签证.....26

出入境.....27

交通.....29

时差.....29

通讯.....30

礼仪.....30

节庆.....32

银行.....33

货币.....34

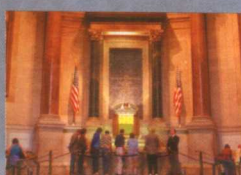
税率.....34

小费.....34

随团须知.....35

旅行安全.....35

备用电话.....35



THE MANUAL OF WORLD TRAVEL

Washington D.C., New
York & Philadelphia

目 录



区域导览

华盛顿特区

黄金看点

国会大厦.....46

白宫.....50

国会图书馆.....54

华盛顿纪念塔.....57

林肯纪念馆.....60

杰斐逊纪念馆.....61

阿灵顿国家公墓.....63

战争亡灵纪念碑.....64

五角大楼.....64

肯尼迪艺术中心.....66

乔治敦.....67

华盛顿造币局.....67

旧邮政局.....68

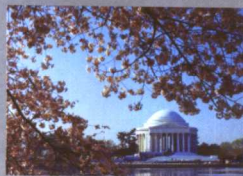
联邦调查局总部.....69

福特剧院.....69

联合车站.....70

国家航空航天博物馆.....71

国家自然史博物馆.....72





THE MANUAL OF WORLD TRAVEL

Washington D.C., New
York & Philadelphia

目 录

国家艺术馆.....	73	国家动物园.....	77
国家历史博物馆.....	73	菲利普斯收藏馆.....	77
国家肖像画美术馆.....	74	国家地理学会.....	77
国家美国艺术博物馆.....	75	大屠杀纪念博物馆.....	78
国家邮政博物馆.....	75	餐饮去处	
弗里尔艺术画廊.....	75	纽约	
阿瑟·M·萨克勒画廊.....	76	黄金看点	
国家非洲美术馆.....	76	中央公园.....	90
艺术工业馆.....	76	库珀—休伊特美术馆.....	92
赫什霍恩博物馆暨雕像庭院.....	76	古根汗美术馆.....	93
列维克国家美术馆.....	76	大都会博物馆.....	94



THE MANUAL OF WORLD TRAVEL

Washington D.C., New
York & Philadelphia

目 录



惠特尼美国艺术博物馆.....96	现代艺术博物馆.....105
弗里克美术收藏馆.....97	圣派翠克大教堂.....106
国家设计学院.....98	洛克菲勒中心.....107
犹太博物馆.....99	时代广场.....109
国际摄影中心.....99	人寿大楼.....110
纽约市博物馆.....100	大中央火车站.....110
拉丁文化区博物馆.....101	克莱斯勒大楼.....111
林肯表演艺术中心.....101	联合国总部.....112
美国民间艺术馆.....103	帝国大厦.....113
纽约历史协会.....103	纽约公共图书馆.....114
美国自然历史博物馆.....104	雀而喜.....115





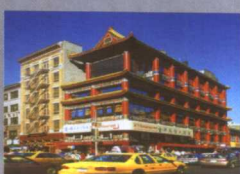
THE MANUAL OF WORLD TRAVEL

W

ashington D.C., New York & Philadelphia

目 录

格林尼治村.....	116	格兰特将军国家纪念地.....	126
东村.....	117	哥伦比亚大学.....	127
索霍与翠贝卡.....	117	百老汇.....	127
中国城.....	117	餐饮去处	
市政府.....	118	费城	
世界贸易中心.....	119	黄金看点	
三一会教堂.....	121	独立大厅.....	139
纽约证券交易所.....	121	木匠大厅.....	140
南街海港.....	123	自由之钟.....	141
巴特里公园.....	123	富兰克林故居.....	142
埃利斯岛国家纪念馆.....	124	美国第一银行.....	142
自由女神像国家纪念馆.....	125	比茜罗丝故居.....	143



THE MANUAL OF WORLD TRAVEL

Washington D.C., New York & Philadelphia

目 录



宣言之家.....143

合众国造币局.....143

市政厅.....143

艾尔弗雷斯巷道.....144

费城美术馆.....144

罗丹美术馆.....145

费尔蒙特公园.....146

富兰克林科学博物馆.....146

请您动手博物馆.....147

人体博物馆.....148

宾夕法尼亚大学.....148

南北战争纪念馆.....148

餐饮去处



消费指南

购物.....152

住宿.....154



附录

美制公制计量单位换算.....157

中美服装鞋袜尺码对照表.....158

日常用语.....158





市情概述

THE OUTLINE INTRODUCTION TO THE THREE CITIES

■ 华盛顿特区

■ 纽约

■ 费城





华盛顿、纽约和费城是壁立于美国东海岸的三座最著名的现代化城市，是美国城市中的极品和精华，是这个极富创造蕴力的移民国家在短短的几百年文明进程中打造辉煌的奇迹和见证。充盈在这三座城市的每一处建筑、每一个景点、每一个街区的风韵特质和精神流脉是那样的鲜亮突兀、触目生姿，使每一位有幸到此的人们怦然心动，过目不忘，为之魂系梦绕，感叹终生。

华盛顿特区

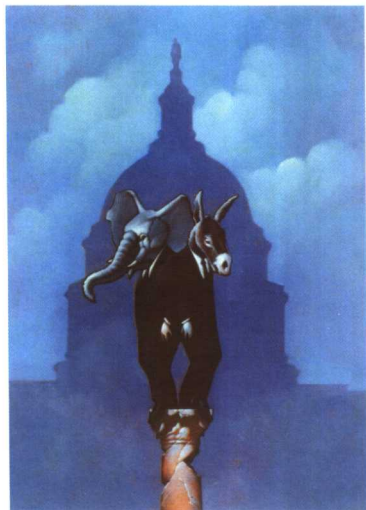
华盛顿是美国的首都，是全美国的政治中心。这里的每一次风吹草动都会波及到全世界的每一个地方。在这座举世瞩目的现代化大都市里，没有高耸入云的摩天大楼，没有喧闹涌动的人潮，没有物流荟萃的景观，没有浓烟滚滚机器轰鸣的工业律动。这是迥然于美国城市之林的另一类作品。宽阔整洁的道路街区、巍峨壮丽的纪念建筑、星罗棋布的文化设施、随处可见的公园绿地、穿境而过的波托马克河，使这里

到处洋溢着一种庄严雄伟、美丽幽静、富贵典雅、含深蕴厚的大国都市气派。

美国独立之后，一度把纽约、费城等城市作为临时首都。但人们建造新都的呼声很高，在建都地址上意见不一，使得这一问题不能落实。到了1790年国会作出决定，将新的国都建

总统山





民主党和共和党的象征

在波托马克河畔，具体地点由新当选的总统华盛顿最后敲定。华盛顿总统选中

了波托马克河与阿纳卡斯蒂亚河交汇处的一块小平原上。这块小平原正好位于当时美国13个州的正中心，选址在这儿建立新都，是南北方各州政治和缓与趋同的需要。都址定下来后，作为属地之州的马里兰州和弗吉尼亚州先后拨出波托马克河两岸的土地，交给联邦政府直辖。两州拨出的土地合起来的这块小平原是一个边长为10英里的正方形，后来被称为华盛顿·哥伦比亚特区的新都就诞生在这块平原上。华盛顿是世界上第一个刻意选址、专门设计、精心施工，在荒漠上建造起来的近代首都。

当初圈定的哥伦比亚特区除了乔治敦等三两个小村镇和七零八落的几块烟草地外，几乎全是灌木丛生的洪荒之地。华盛顿总统聘请曾经参加过独立战争的

美国总统府——白宫





绿草如茵

法国建筑师皮耶·英方特担纲设计，规划出了设计方案。这一方案具有极强的前瞻性，从美国未来社会的发展需要着眼，提出了一个气势恢宏的新都构造雏形：以国会大厦和总统府为两大轴心，并从这两个轴心生发而去，延伸辐射向四面八方，布置成交通道路结合林荫绿地的配置，形成放射状和方格形相结合的交通网络。

正在进行的棒球比赛



历经十载，新都建成。1800年美国首都从费城迁入新都，当时已是合众国第二任总统约翰·亚当斯执政。为了表示对开国总统华盛顿的纪念，新都被命名为华盛顿。区别于西部的华盛顿州，人们往往在华盛顿的英文

名后加上哥伦比亚特区的缩写D.C.两个字母。

经过200多年历届美国政府的不断建设和完善，今天的华盛顿更加庄严雄伟、雍容典雅，日益显现出大国都市的特质。在建筑布局上，华盛顿保持着棋盘形与放射状街道相结合的格局。以国会山为中心，向北、东、南辐射开来，形成三条国会大街和向西延展的宽阔草



坪。并以此为轴线，把市区分为西北、西南、东北和东南四个扇形区域。每个街区都形成整齐的方格状，东西向的横街依次分为A、B、C……街，南北向的竖街依次分为1、2、3……街，起点均为国会山。这样，即使初到华盛顿，只要知晓要到达的地方的编号，就很容易按图索骥，不至于迷失方向。譬如中国城在西北区的H街，循次而去，就会有一座

施和设计精妙的喷泉点缀其间，加上绿树、红花和草地，整个华盛顿宛如一个春意盎然的大花园。在城市规划上，多少年来一直遵循着一个规则：所有的建筑都不得超过国会大厦。因此，在华盛顿几乎看不到七八层以上的高楼大厦。但在建筑风格上，华盛顿不愧是大家手笔，建筑物占地都很广，坐落在宽阔笔直的市街两旁，显得开阔旷远，错落有



华盛顿的小瀑布山

中国式的牌楼迎面而来。西北区是华盛顿的重要街区，白宫和许多重要的政府机关就坐落在这一街区。在建筑布局上，还有不少斜道与棋盘式的马路相交，形成一个个圆场和方场，这些斜道都以州名命名。在这些街区里有不少历史人物的铜像、美仑美奂的公共艺术设

致，天高地宽，整齐划一。这里的城市公共场所，包括国会大厦、白宫和五角大楼全部对公众开放，充分显示这个国度的民主和透明。

华盛顿的文化教育事业非常发达，波托马克河畔的肯尼迪艺术中心有着一流的场地与设施，吸引着来自全国和世